



# DAB-57

Denver.eu  
08/22



FR

Cet appareil et  
ses cordons sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
3. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
4. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
5. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
6. Préservez vos oreilles d'un volume sonore élevé. Un volume sonore élevé peut endommager les oreilles et causer une perte d'acuité auditive.
7. La technologie sans fil Bluetooth peut fonctionner à une portée de 10 mètres (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier selon la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
8. Les micro-ondes émises par un appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux électroniques.

9. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.

10. Ne chargez qu'avec l'adaptateur inclus. L'adaptateur est utilisé comme dispositif de débranchement de l'appareil, il doit rester facilement accessible. Par conséquent, assurez-vous qu'il y a de l'espace autour de la prise de courant pour faciliter l'accès.

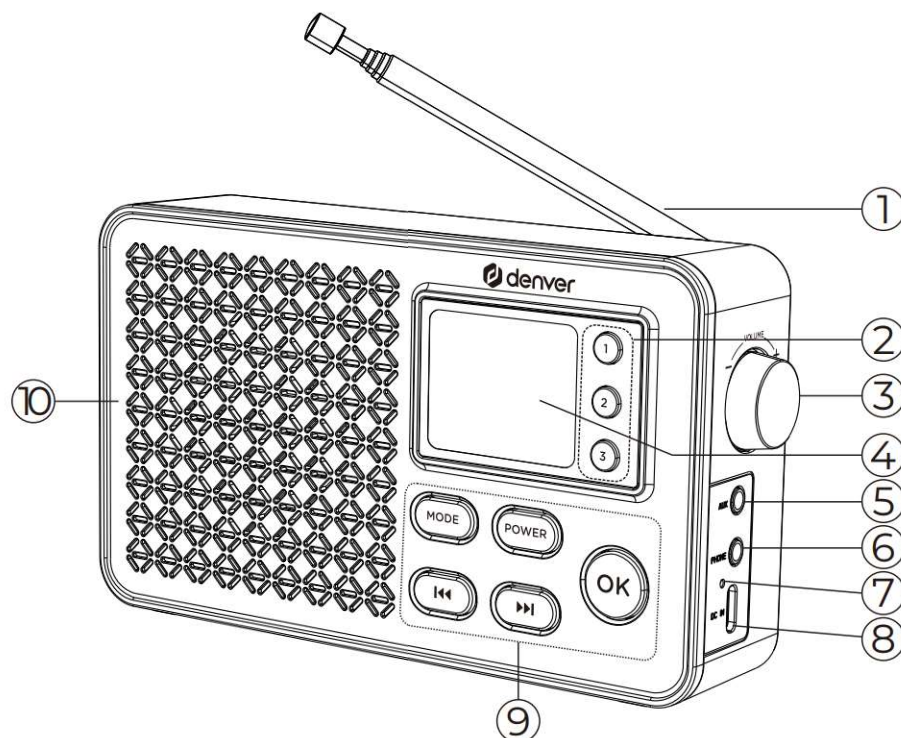
11. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

## **Denver A/S réserve ses droits en cas d'erreurs d'impression**

Denver A/S ne pourra être tenue pour responsable des erreurs techniques ou typographiques et se réserve le droit d'apporter des modifications au produit et aux manuels sans préavis. Si vous constatez des inexactitudes ou des omissions, veuillez nous en faire part à l'adresse indiquée sur la quatrième de couverture.

# DAB-57

Radio DAB/FM avec station de présélection  
Mode d'emploi



## COMPOSANTS

1. Antenne télescopique
2. Boutons de présélection (1,2,3)
3. Bouton de volume
4. ÉCRAN TFT DE 1,77
5. Prise AUX-in
6. Prise téléphonique
7. Lumière LED
8. Entrée DC (Type-C)
9. Boutons de fonction (OK/Alimentation/Mode/Icône d'avance/Icône de recul)
10. Haut-parleur

# INSTALLATION

Unpack toutes les pièces et enlever le matériel de protection.

Do ne pas brancher l'appareil au réseau avant d'avoir vérifié la tension du réseau et avant d'avoir effectué tous les autres raccordements.

## **Allumer/éteindre l'appareil ou le mettre en veille**

Tirez complètement l'antenne télescopique.

Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt et** maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'allume.

L'appareil démarre dans le mode audio précédemment sélectionné.

**Note :** Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, il démarre en mode radio DAB et effectue un balayage automatique des stations de radio. La date et l'heure se synchronisent automatiquement lorsque des stations de radio sont trouvées.

## **Mode veille**

Pour mettre l'appareil en mode veille, appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt. L'

heure s'affiche à l'

écran. Appuyez à nouveau brièvement sur la touche pour rallumer l'appareil.

## **Mode arrêt**

Si vous n'utilisez pas la radio pendant une période prolongée, vous pouvez utiliser le mode Arrêt.

Pour passer en mode Arrêt, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que l'écran s'éteigne. (la radio doit d'abord être en mode veille).

Pour repasser en mode veille, répétez l'opération ci-dessus jusqu'à ce que l'écran affiche l'heure. Vous pouvez

maintenant allumer la radio en appuyant brièvement sur le bouton d'alimentation.

**Remarque :** Après environ 15 minutes sans réception de signal, l'appareil passe automatiquement en mode veille s'il est alimenté par le secteur. Il passe en mode arrêt lorsqu'il est alimenté par des piles.

## Réglage du volume

Utilisez la commande de volume située sur le côté droit de l'appareil. La barre de volume s'affiche à l'écran.

Le volume est compris entre 0 et 20

## Changer la langue de l'appareil

1.Appuyez longuement sur **MODE** pour ouvrir le menu système.

2.Utilisez le **bouton de volume** ou  $\leq / \geq$  jusqu'à ce que **Language** s'affiche et confirmez avec **OK**.

3.Utilisez le **réglage du volume** ou  $\leq / \geq$  jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche et confirmez avec **OK**.

Le **réglage sauvegardé** apparaît brièvement sur l'écran qui revient ensuite au mode sélectionné précédemment.

**Remarque :** Si vous n'appuyez sur aucune touche dans un délai d'environ 10 secondes, l'écran revient à l'option de menu précédemment sélectionnée. (Les réglages qui ne sont pas confirmés en appuyant sur le bouton OK ne seront pas enregistrés). Pour quitter le menu, appuyez brièvement sur la touche **MODE** ou attendez 10 secondes.

## Changement de mode de fonctionnement

1.Appuyez brièvement sur le bouton **MODE** à plusieurs reprises pour basculer entre les modes radio numérique **DAB**, **radio FM**, **AUX** et **Bluetooth**.

2.Appuyez sur **OK** pour confirmer la sélection en surbrillance ou attendez quelques secondes jusqu'à ce que l'appareil entre automatiquement dans le mode sélectionné.

## Mode radio DAB

### Accorder

Le passage en mode DAB permet d'écouter automatiquement la station précédemment sélectionnée.

1.Appuyez brièvement sur  $\leq / \geq$  pour ouvrir la liste complète des stations.

2.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner la station souhaitée et confirmez avec **OK**.

**Note :** Vous trouverez également la liste complète des stations dans le menu (appui long sur la touche mode) en sélectionnant **Liste des stations**.

Dans ce même menu, vous pouvez également lancer un balayage complet des chaînes en sélectionnant **Balayage** et en appuyant sur **OK**.

- Si vous souhaitez sélectionner une fréquence ou un bloc de fréquences spécifique, sélectionnez **Manual Tune**.

L'intensité du signal du bloc de fréquences choisi s'affiche sous forme de barres à l'écran.

Aucune option de réglage n'est disponible sur cet écran.

Appuyez sur **OK**, puis sur **MODE** pour quitter le menu système.

Il se peut que certaines stations aient disparu ou que vous ayez reçu des stations dans une autre région que vous ne pouvez plus recevoir dans votre nouveau lieu de résidence : Pour nettoyer la liste des stations, vous pouvez supprimer ces stations dans le menu système avec **Prune Invalid**.

## Mode FM

La sélection du mode FM permet d'écouter automatiquement la station précédemment sélectionnée.

-Si cette station ne peut pas être reçue à ce moment-là, l'appareil recherche automatiquement la station suivante qui peut être reçue.  
Appuyez brièvement sur  $\leq / \geq$  pour rechercher une station par pas de 0,05 MHz.  
Appuyez longuement sur  $\leq / \geq$  pour lancer un balayage des stations. Le balayage s'arrête une fois que la première station recevable est localisée.

**Remarque** : dans le menu système (appui long sur la touche mode), *sélectionnez **Réglage du balayage***. Vous pouvez y choisir si ***toutes les stations*** ou seulement les ***stations fortes*** seront incluses dans le balayage.  
Confirmez votre choix en appuyant sur la touche **OK**

## Sauvegarde de vos stations préférées

### en mode DAB/FM

- 1.Sélectionnez la station que vous souhaitez enregistrer en tant que favori.
- 2.Appuyez longuement sur **MODE** pour ouvrir le menu système.
- 3.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner ***Magasin de présélection*** et confirmez avec **OK**.
- 4.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner la présélection de mémoire souhaitée et confirmez avec **OK**.

***Favorite Station Set !*** apparaît brièvement à l'écran qui revient ensuite au mode DAB ou FM.

Il est possible de mémoriser un maximum de 20 pré-réglages.

## Rappeler les stations favorites mémorisées

### en mode DAB/FM

- 1.Appuyez longuement sur **MODE** pour ouvrir le menu système.

2. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Rappel de présélection** et confirmez avec











**OK**. La liste complète des préréglages s'affiche.

3. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner la station souhaitée et confirmez avec OK.

L'écran revient au mode DAB ou FM.

Le préréglage de la mémoire  s'affiche sur l'écran.

## Significance of icons in the display

-  Alarm 1 on
-  Alarm 2 on
-  <sup>55</sup> Sleep function activated, time remaining 55 minutes
-  Speaker on
-  Saved station
-  Stereo reception
-  Radio station with RDS
-  Signal strength
-  Bluetooth connection
-  Battery capacity

## Mode Aux-in

1. Appuyez brièvement sur **mode** plusieurs fois jusqu'à ce que **Audio In** soit surligné et appuyez sur **ok**.

2. Utilisez un câble audio stéréo de 3,5 mm (non fourni) et connectez-le à la prise AUX IN située sur le panneau latéral droit de l'appareil. Vous pouvez connecter un lecteur mp3 ou un autre appareil audio.

**Remarque :** si le volume du DAB-57 est trop faible, augmentez le volume de votre appareil externe.

# Bluetooth

En mode Bluetooth, vous pouvez connecter votre appareil mobile compatible Bluetooth et écouter de la musique via le haut-parleur de la radio.

**Remarque :** Reportez-vous toujours au mode d'emploi de votre appareil mobile pour savoir comment rechercher des appareils Bluetooth.

## Établir une connexion Bluetooth

Commencez par activer la fonction Bluetooth sur votre appareil mobile.

1. appuyez plusieurs fois sur **mode** jusqu'à ce que **Bluetooth** (  ) soit en surbrillance et appuyez sur **ok**.

2. l'écran affiche un message clignotant "**Pairing**".

**Remarque :** si la radio était déjà connectée à un autre appareil, appuyez longuement sur la touche **OK** jusqu'à ce que l'écran affiche "**pairing**".

3. lancez l'analyse de l'appareil sur votre appareil mobile.

4. Sélectionnez : "Denver DAB-57" sur votre appareil mobile et connectez l'appareil.

5. **Connected (Connecté) apparaît** à l'écran, un bip retentit et le nom de l'appareil connecté apparaît à l'écran.

6. Vous pouvez désormais utiliser votre application de lecture musicale préférée pour écouter de la musique.

## Contrôle de la lecture de la musique.

La radio peut lire toute la musique prise en charge par votre appareil mobile en utilisant votre application de lecteur de musique préférée.

Commencez par lancer la lecture sur votre appareil mobile.

Vous pouvez utiliser les fonctions de lecture directement sur l'appareil radio :

Appuyez brièvement sur **OK** pour démarrer et interrompre la lecture.

Passer à la piste précédente avec  $\leq$

Passer à la piste suivante avec  $\geq$

Utiliser le **volume** pour régler le volume

**Remarque :** Si le volume de l'*autoradio* est trop faible, augmentez le volume de votre appareil mobile.

# Fonction d'alarme

## Réglage de l'alarme

**Remarque importante :** vous ne pouvez pas utiliser la fonction d'alarme si l'appareil est utilisé en mode batterie ou s'il est en mode d'arrêt complet (appuyez longuement sur le bouton d'alimentation en mode veille jusqu'à ce que l'écran devienne noir).

Les étapes suivantes vous guideront dans le réglage de l'alarme.

- 1.Appuyez sur la touche **MODE** du contrôle du volume et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu système.
- 2.Utilisez  $\leq / \geq$  et sélectionnez **Alarmes**. Confirmez avec **OK**.
- 3.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Alarme 1** ou **Alarme 2** et confirmez avec **OK**.
- 4.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Alarme** et utilisez **OK** pour basculer entre *Activé* et *Désactivé*.
- 5.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Heure** et confirmez avec **OK**.
- 6.Utilisez  $\leq / \geq$  pour régler l'heure et les minutes, puis confirmez chaque réglage avec **OK**.
- 7.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Source** et confirmez avec **OK**.
- 8.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner entre **FM**, **DAB** et **Buzzer** et confirmez avec **OK**.
- 9.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Répéter** et confirmez avec **OK**.
- 10.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner entre **Une fois**, **Quotidien**, **Week-end** et **Jour ouvrable** et confirmez avec **OK**.
- 11.Utiliser  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Volume** et confirmer avec **OK**.
- 12.Utilisez  $\leq / \geq$  pour régler le volume dans les barres de 8 à 20 et confirmez avec **OK**.

**Remarque :** Le volume ne peut pas être réglé sur 0.

13.Quittez le menu avec **MODE**. Le symbole d'alarme 7

 ou 2  s'allume à l'écran.

14. Mettez l'appareil en veille en appuyant brièvement sur la **touche on/off**.

15. Le signal d'alarme sélectionné retentit à l'heure programmée.

#### **Lorsque l'alarme est déclenchée :**

Appuyez sur le bouton **OK** pour prolonger la durée de la répétition de l'alarme pendant 5 minutes ou, si vous souhaitez la prolonger, vous pouvez appuyer plusieurs fois sur les boutons **≤ / ≥** (après avoir appuyé une première fois sur le bouton **OK** lors du déclenchement de l'alarme) pour prolonger la répétition de l'alarme à *5 - 10 - 15 ou 30 minutes*.

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour désactiver le signal d'alarme. (L'alarme se déclenchera le lendemain si elle est configurée).

## **Mode veille**

### **Réglage du mode veille**

Le mode veille est une minuterie qui éteint l'appareil après un délai spécifique configuré.

1. Maintenez la touche **MODE** enfoncée pour ouvrir le menu système pendant la lecture de musique.

2. Utilisez **≤ / ≥** pour sélectionner *Veille* et confirmez avec **OK**.

3. Utilisez **≤ / ≥** pour sélectionner entre *15 - 30 - 45 - 60 - 75 - 90 - 105 - 120 minutes ou Arrêt*.

4. Appuyez brièvement sur le bouton **OK** pour confirmer.

L'écran affiche le symbole de sommeil  et le temps de sommeil restant.

## **Réglages de l'heure**

### **Réglage manuel de l'heure et de la date**

Si vous n'avez pas de réception DAB/FM, vous pouvez également configurer l'heure et la date manuellement.

1. Appuyez longuement sur **MODE** pour ouvrir le menu système.

2. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Heure/Date** et confirmez avec **OK**.
3. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Régler heure/date** et confirmez avec **OK**.
4. Utilisez  $\leq / \geq$  pour régler Jour - Mois - Année - Heure - Minute un par un, et confirmez chaque réglage avec **OK**. L'écran revient à l'écran de menu.

### **Réglage du format de l'heure**

1. Appuyez longuement sur MODE pour ouvrir le menu système.
2. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Heure/Date** et confirmez avec **OK**.
3. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Régler le système horaire** et confirmez avec **OK**.
4. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner le **système 24 heures** ou le **système 12 heures** et confirmez avec **OK**. L'écran revient à l'écran de menu

### **Réglage du format de la date**

1. Appuyez longuement sur MODE pour ouvrir le menu système.
2. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Heure/Date** et confirmez avec **OK**.
3. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Définir le format de la date** et confirmez avec **OK**.
4. Utilisez  $\leq / \geq$  pour alterner entre **dd-mm-yyyy**, **mm-dd-yyyy** et **yyyy-mm-dd**, et confirmez avec **OK**. L'écran revient à l'écran de menu.

### **Réglage du style de l'horloge**

1. Appuyez longuement sur MODE pour ouvrir le menu système
2. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Heure/Date** et confirmez avec **OK**.
3. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner le **style d'horloge** (vue sur l'écran de veille) et confirmez avec **OK**.
4. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner entre **Analogique** et **Numérique**, et confirmez avec **OK**. L'écran revient à l'écran de menu.

## Réglage de la mise à jour automatique

- 1.Appuyez longuement sur MODE pour ouvrir le menu système
- 2.Utiliser  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Heure/Date** et confirmer avec **OK**.
- 3.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Mise à jour automatique** et confirmez avec **OK**.
- 4.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner entre **Pas de mise à jour** et **Mise à jour depuis la radio** (la station DAB réglera l'heure automatiquement si la réception est bonne), et confirmez avec **OK**.

L'écran revient à l'écran de menu.

## Réglage de l'éclairage de l'écran

- 1.Appuyez longuement sur MODE pour ouvrir le menu système
- 2.Utiliser  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Rétro-éclairage** et confirmer avec **OK**.
- 3.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Timeout** et confirmez avec **OK**.
- 4.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner entre *Toujours activé* et une durée d'extinction de l'éclairage comprise entre *10* et *180 secondes*, et confirmez avec **OK**.

L'écran revient à l'écran de menu.

## Réglage du niveau d'éclairage de l'écran

- 1.Appuyez longuement sur MODE pour ouvrir le menu système
- 2.Utiliser  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Rétro-éclairage** et confirmer avec **OK**.
- 3.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Niveau** et confirmez avec **OK**.
- 4.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner la luminosité de l'écran entre *Faible*, *Moyenne* et *Élevée*, et confirmez avec **OK**.

L'écran revient à l'écran de menu.

## Réglage de l'égaliseur (EQ)

- 1.Appuyez longuement sur MODE pour ouvrir le menu système
- 2.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **EQ** et confirmez avec **OK**.
- 3.Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Niveau** et confirmez avec **OK**.

4. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner entre **Normal, Classique, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie** et **News**, et confirmez avec **OK**.

L'écran revient à l'écran de menu.

### Rétablissement des paramètres d'usine

1. Appuyez longuement sur **MODE** pour ouvrir le menu système

2. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Factory Reset** et confirmez avec **OK**.

3. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner **Non** ou **Oui** et confirmez avec **OK**.

### Version du logiciel

Vous pouvez y consulter la version du logiciel installé.

1. Appuyez longuement sur **MODE** pour ouvrir le menu système.

2. Utilisez  $\leq / \geq$  pour sélectionner la *version du système* et confirmez avec **OK**.

La version du logiciel s'affiche.

Appuyez sur **MODE** pour quitter l'élément de menu.

### Spécifications techniques

Type RF	Gamme de fréquences (MHz)	Puissance (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6
DAB	174-240	-
FM	87.5-108	-

Batterie rechargeable: Lithium-ion 3,7 V/1900 mAh

(testé selon UN 38.3) Puissance en watts-heure : 2,96 Wh

Temps de charge : environ 4,5 heures

Durée de lecture : environ 12 heures

FR	
Nom ou marque commerciale du fabricant, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse	DongGuan Obelieve Electronic Co.,Ltd
Identifiant du modèle	OBL-0501000E
Tension en entrée	100-240V
Fréquence alternative en entrée	50/60Hz
Tension en sortie	5V
Courant en sortie	1A
Puissance	5W
Rendement moyen en mode actif	73.62%
Rendement à faible charge (10 %)	73.62%
Consommation électrique sans charge	0.1W

## Attention !

- Contient une batterie au lithium !
- N'essayez pas d'ouvrir le produit !
- N'exposez pas à la chaleur, à l'eau, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil !
- Chargez uniquement avec le chargeur d'origine fourni avec ce produit !

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Les équipements électriques et électroniques et les piles ou batteries qu'ils renferment contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques ainsi que piles et batteries) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et batteries, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les piles et batteries doivent être triés et jetés séparément.

des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les piles et batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les piles et batteries afin qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

Par la présente, DAB-57 est conforme à la directive 2014/53/EU. Denver A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [denver.eu](http://denver.eu), et cliquez sur l'icône de recherche située en haut de la page. Numéro de modèle : DAB-57. Entrez dans la page produit, la directive RED se trouve dans Téléchargements/Autres téléchargements.

Plage de fréquence de fonctionnement :

DAB 174-240 MHz

FM 87.5-108 MHz

Bluetooth 2.4GHz

Puissance de sortie maximale : 1.2W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danemark

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)